

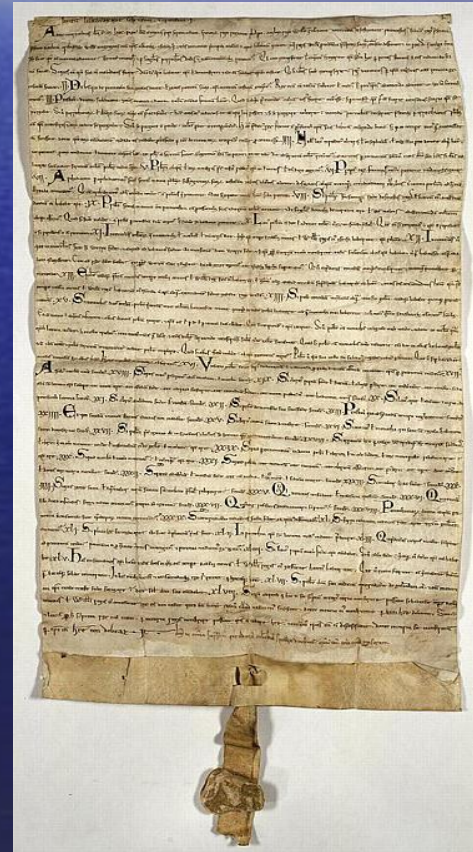


ДОКУМЕНТИ

ЗРАЗКИ ІСТОРИЧНИХ АКТІВ

Генріх I Боклерк (Добре обізнаний) – герцог Нормандії і король Англії, підтвердив постанову церковного собору, що відбувся 1080 р. в Лілльбонні (Нормандія), який встановлював в Нормандії Мир Божий, забороняв клеркам одружуватися і регулював відносини між владою світською і владою церковною. Не датований, Латинська мова.

- Henri 1er Beauclerc, duc de Normandie et roi d'Angleterre, confirme les décrets du concile de Lillebonne tenu en 1080, qui établissent en Normandie la trêve de Dieu, interdisent aux clercs d'avoir une femme et règlent les rapports entre le pouvoir civil et le pouvoir ecclésiastique. Document non daté, en latin.



Клерк - писар (переписувач, писець) — людина, що переписувала книги, документи від руки. Пізніше – службовець, офісний працівник

Писар 15 ст. гравюра



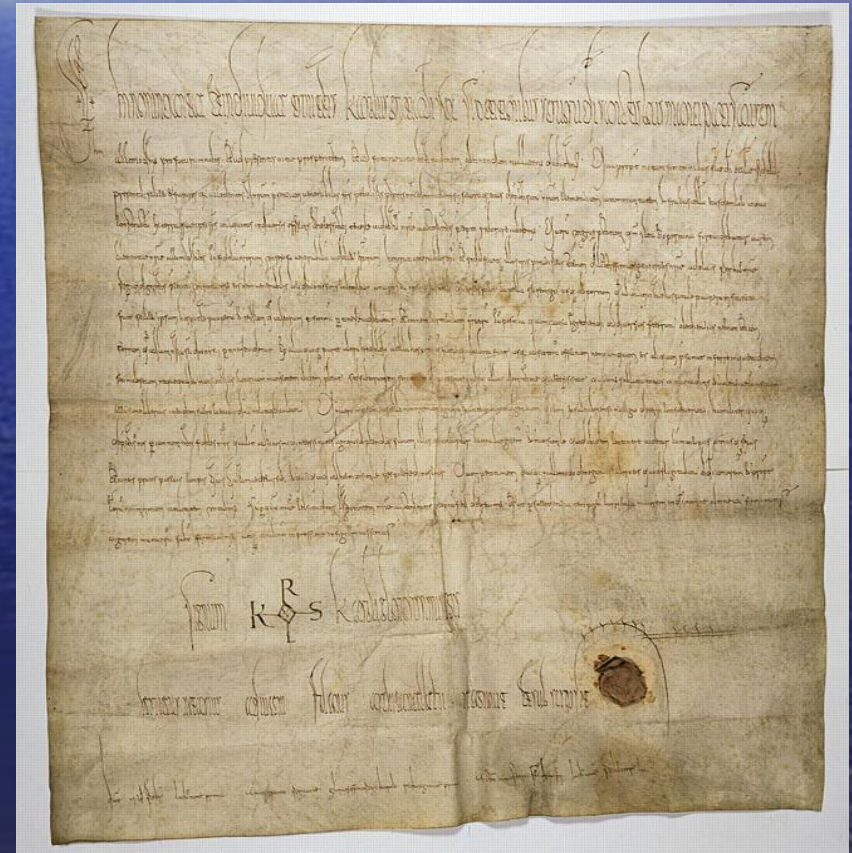
Дагоберт I («Той, що сяє, мов день» – старо-нім. 604 ?–639) – король франків із династії Меровінгів, син короля Хлотара II утвердив розподіл між двома братами Урсинусом, референдарієм Хлотара II, і Бепполенусом землі в Rouergue (на півдні Франції). Диплом не датований. Латинська мова. Містить (внизу акта) підпис-автограф Дагоберта I. Папірус. Рукопис, 628 р.

- **AE/II/3** Cote origine K1/9 Analyse **Le roi Dagobert 1er ratifie un partage entre deux frères, Ursinus référendaire de Clotaire II, et Beppolenus, pour des terres situées dans le Rouergue. Diplôme non daté, en latin, contenant une signature autographe de Dagobert Ier au bas de l'acte, sans doute établi en 628.** Dates document 0628/01/01 -- 0628/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du Musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support [papyrus](#) Dates document 0628/01/01 -- 0628/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du Musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support papyrus Taille environ 71,5 x 26 cm Couleur N Technique [manuscrit](#) Dates document 0628/01/01 -- 0628/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du Musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support papyrus Taille environ 71,5 x 26 cm Couleur N Technique manuscrit Type de document [document écrit](#) Dates document 0628/01/01 -- 0628/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du Musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support papyrus Taille environ



Карл III Простакуватий – король Франції у 898–922 рр. із династії Каролінгів та король Лотарінгії, син Людовика II Заїки підтверджує (конфірмація привілеїв) монахам Сен-Дені, 8 лютого 898 р. їхні права і пільги (франшиза) в межах міста і надає у власність ліс поблизу Сент-Уан. Пергамент. Рукопис. Королівська монограма.

- Dossier Grands documents de l'histoire de France ;
Florilège (Sélection, recueil de choses remarquables) N° notice 00000288 Fonds MUS
Série armoire de fer et Musée;musée des documents français Cote **AE/II/76** Cote origine K16/1 Analyse **Charles III le Simple confirme aux religieux de Saint-Denis, le 8 février 898, leurs droits et franchises dans l'enclenche de la ville et leur donne le bois de la Cage près de Saint-Ouen.**
Diplôme en latin, scellé d'un sceau plaqué et portant le monogramme royal.
Document en latin portant le monogramme royal. Dates document 0898/02/08 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Dates document 0898/02/08 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille environ 58 x 68 cm Couleur O Technique manuscrit Dates document 0898/02/08 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille environ 58 x 68 cm Couleur O Technique manuscrit Type de document document écrit Dates document 0898/02/08 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille environ 58 x 68 cm Couleur O Technique manuscrit Type de document document écrit ; acte royal Dates document 0898/02/08 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille environ 58 x 68 cm Couleur O Technique manuscrit Type de document document écrit ; acte royal



Carolus III Simplex

Charles III, dit « le Simple »

Монограма з приголосних літер імені Karolus, написана особою, яка
засвідчувала документ



Збірник хартий капітулу церкви Нотр-Дам де Парі. Мініатюри на сторінках 6,7,8 представляють Богородицю з немовлям, Розп'яття, Спас Вседержитель. Датується 1168–1498. Пергамент. Рукопис, прикрашений мініатюрами

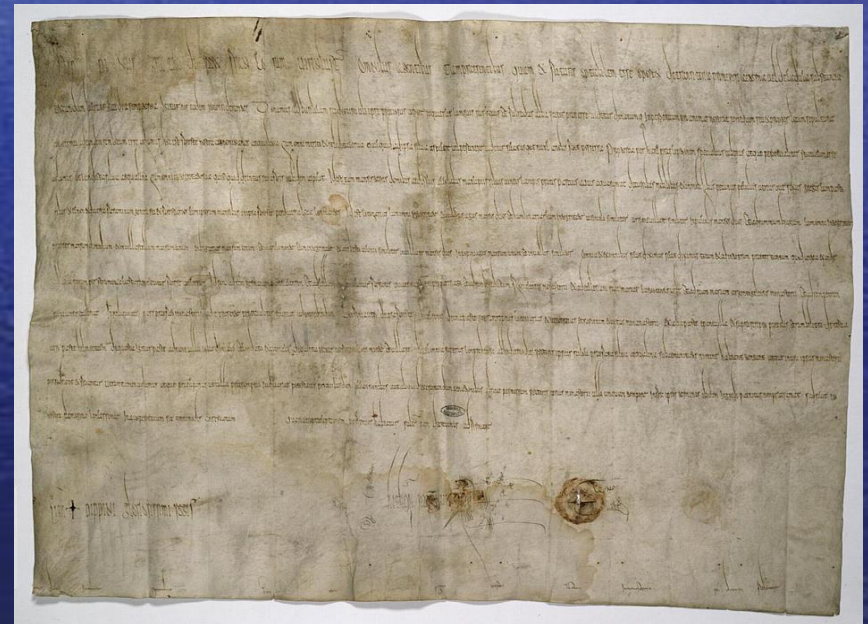
- Dossier Grands documents de l'histoire de France; Florilège N° notice 00000329 Fonds MUS Série armoire de fer et Musée; musée des documents français Cote **AE/II/275** Cote origine LL79 Analyse **Recueil de chartes du chapitre cathédral de Notre-Dame de Paris : miniatures des pages 6, 7 et 8 représentant respectivement la Vierge à l'enfant, le Christ en croix et le Christ en majesté.** Dates document 1168/01/01 -- 1498/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du Musée) Reproduction photocopie de l'original interdite ; photographie, microfilm ou impression d'image numérique Support [parchemin](#) Dates document 1168/01/01 -- 1498/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du Musée) Reproduction photocopie de l'original interdite ; photographie, microfilm ou impression d'image numérique Support parchemin Taille chaque page mesure environ 25 x 35 cm Couleur O Technique [manuscrit](#) Dates document 1168/01/01 -- 1498/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du Musée) Reproduction photocopie de l'original interdite ; photographie, microfilm ou impression d'image numérique Support parchemin Taille chaque page mesure environ 25 x 35 cm Couleur O Technique manuscrit ; [manuscrit enluminé](#) Dates document 1168/01/01 -- 1498/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du Musée) Reproduction photocopie de l'original interdite ; photographie, microfilm ou impression d'image numérique Support parchemin Taille chaque page mesure environ 25 x 35 cm Couleur O Technique manuscrit ; manuscrit enluminé ; [peinture](#) Dates document 1168/01/01



Піпін III Короткий, король франків із династії Каролінгів, батько Карла I Великого надає аббатству Сен-Дені ліс в Івелін (поблизу Рамбуйє) з усіма своїми підлеглими, кріпосними і охоронцями лісу, за виключенням тих, що були надані аббатствам і церквам Сен-Жермен-де Пре, Сен-Бенуа-сюр-Луар і ін. Диплом латиною, виданий у

вересні 768. Підпис-автограф короля (хрест). Слід накладної втраченої печатки

- **Cote AE/II/33 Analyse** Le roi Pépin le Bref donne à l'abbaye de Saint-Denis la forêt d'Iveline (près de Rambouillet) et toutes ses dépendances, serfs et gardes forestiers, sauf ce qui a déjà été donné aux abbayes et églises de Saint-Germain-des-Prés, de Saint-Benoît-sur-Loire, de Notre-Dame de Chartres, d'Argenteuil et de Saint-Pierre de Poitiers. Diplôme en latin donné en septembre 768, portant la signature autographe du roi (une croix) et la trace d'un sceau plaqué disparu. **Dates document** 0768/09/01 -- 0768/09/30



Емансипація (надання юридичної дієздатності = надання неповнолітній особі повної цивільної дієздатності) Карлом IV Люксембургським (1316–1378) – королем Священної Римської імперії, королем Чехії (Карел I) своєму 10-річному племіннику, спадкоємцю престола Франції Карлу (майбутньому королю Карлу VI Божевільному, також Обоженному (Возлюбленному) (*Charles VI le Fol, ou le Bien-Aimé*), надана 5 січня 1378 р. Акт латиною, на пергаменті, скріплений металевою золотою

печаткою на шовковому шнурі жовтого кольору

● Cote AE/III/104 Analyse

Emancipation par Charles IV, empereur germanique, du dauphin de France Charles (futur Charles VI) son neveu, âgé de dix ans, donnée le 5 janvier 1378.

Acte en latin sur parchemin scellé d'une bulle d'or sur lacs de soie jaune. **Dates**

document 1378/01/05 **Noms**

de lieux France ; Allemagne ;

France -- XIVe siècle;

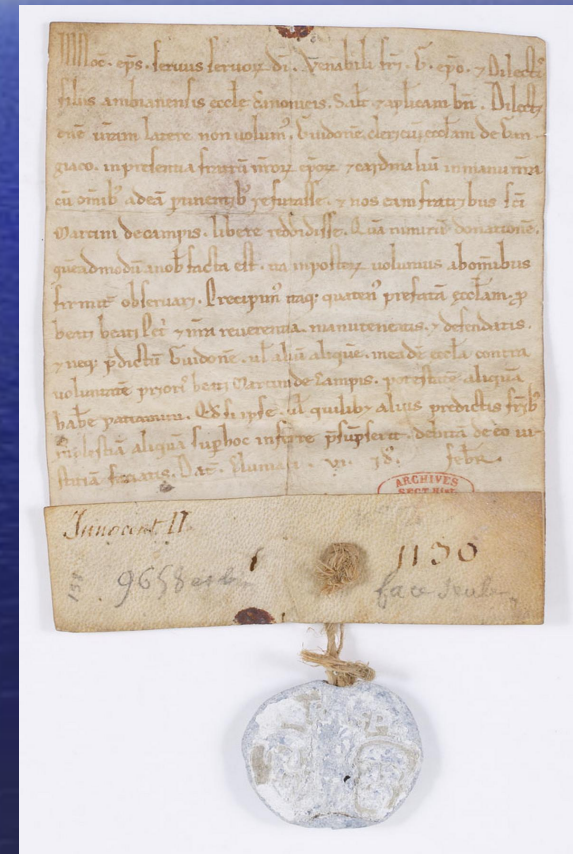
Allemagne -- XIVe siècle



Папа Іннокентій II (1130-й папа Римський 1130–1143) підтверджує дарчу настоятелю Сен-Мартен-де-Шам.

Акт латиною, датований лютим 1130, скріплений свинцевою печаткою, підвішеною на шнурі з коноплі

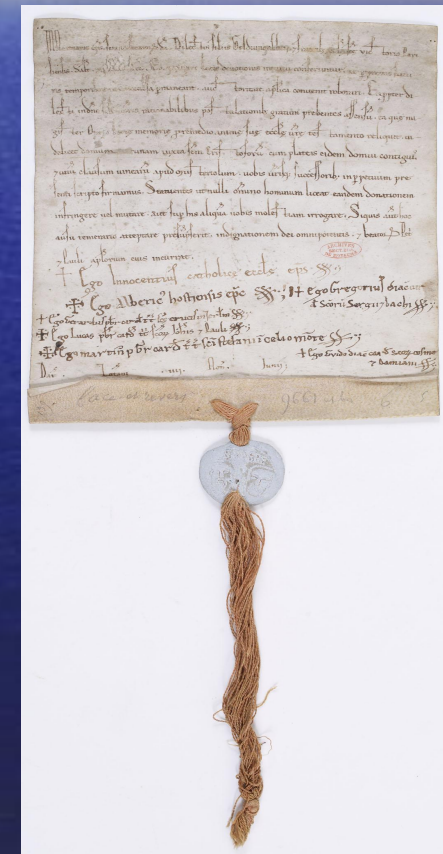
- **Cote AE/III/138** Le pape Innocent II confirme une donation faite au prieuré de Saint-Martin-des-Champs. Acte en latin daté de février 1130 et scellé d'une bulle de plomb appendue sur un lacs de chanvre. **Dates document** 1130/02/15 -- 1130/02/31 **Noms de lieux** France -- XIIe siècle ; Paris (France) -- Prieuré de Saint-Martin-des-Champs -- XIIe siècle ;



Сен-Віктор-де-Парі: Акт оригінальний, виданий в Латран (екстериторіальність Ватикана). Мова – латина. Дата – 2 червня 1130. Акт скріплений свинцевою

печаткою, підвішеною на шнурі оранжевого шовку

- **Cote AE/III/139**
- Bulle pontificale du pape Innocent II confirmant certaines donations faites à l'abbaye Saint-Victor de Paris. Acte original rédigé au Latran en langue latine le 2 juin 1130, scellé d'une bulle de plomb appendu sur lacs de soie orange. **Dates document** 1130/06/02 **Noms de lieux** Paris (France) -- Abbaye Saint-Victor ; Rome (Italie) -- Palais du Latran; France; Italie



Союзний договір між Філіпом II Августом (Філіп Кривий) – королем Франції з 1180 р. (перший король Франції, який став використовувати титул "Король Франції – *rex Francia*" замість титулу "король Франків – *Francorum rex*") та Ллівеліном Великим –

правителем Уельса. Укладений між 1212 і 1213 рр.

- **Cote AE/III/66**
Analyse Traité d'alliance
entre Philippe Auguste,
roi de France et Llywelyn
le grand, prince de Galles
(conclu entre 1212 et
1213). **Dates document**
1212 -- 1213 **Noms de**
lieux Royaume-Uni --
XIIIe siècle ; Pays de
Galles -- XIIIe siècle ;
France -- XIIIe siècle



Philippe II « Philippe Auguste »

Філіп II Август - король Франції з 1180
года, син короля Людовіка VII
Молодого і його третьої дружини
Аделі Шампанської

Людовік VII Молодий

Філіп II Август Кривий

Людовік IX Святий

Філіп III Хоробрий

Філіп IV Красивий

Людовік X Сварливий

Філіп V Довгий

Карл IV Красивий

Філіп VI Удачливий

Іоанн II Добрий

Карл V Мудрий

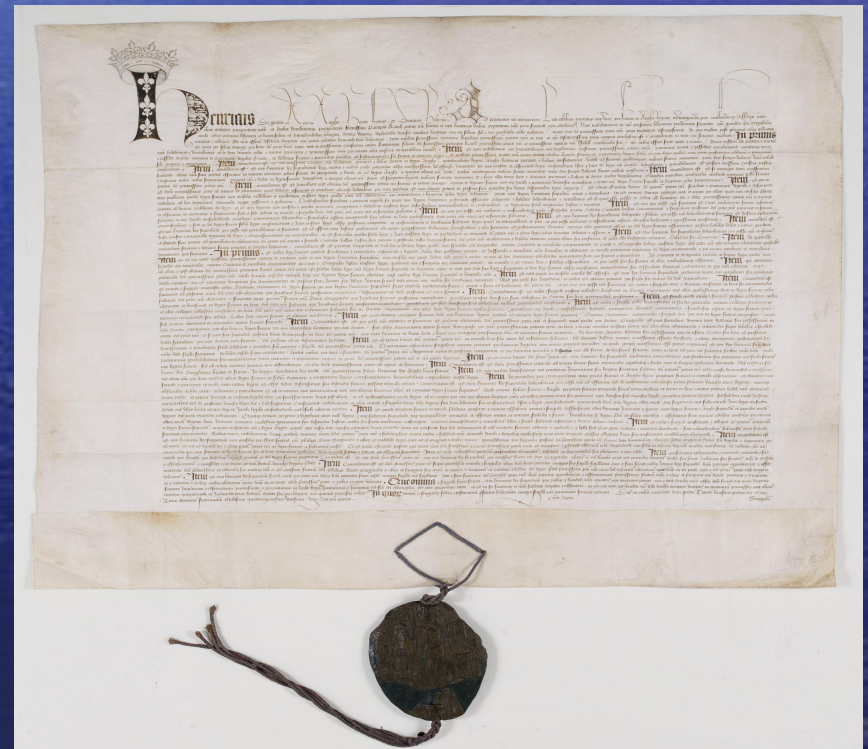
Людовік XIII Справедливий



Угода в Труа, підписана в період Столітньої війни (1337—1453) між королем Англії Генріхом V (із династії Ланкастерів) і французьким королем Карлом VI (Божевільним) у французькому місті Труа. Угода проголошувала Генріха V спадкоємцем Карла VI (в обхід законного спадкоємця і означала приєднання Франції до Англії - об'єднання двох країн під владою англійської корони). Акт

укладений латиною, датований 21 травня 1420 р. у церкві Сен-П'єр-де-Труа

- **Cote AE/III/254**
Analyse Traité de Troyes
conclu entre Henri V et
Charles VI.
Acte rédigé en latin, daté
du 21 mai 1420, à la
cathédrale Saint-Pierre de
Troyes. **Dates**
document 1420/05/21
Noms de lieux France --
XVe siècle ; Angleterre --
XVe siècle ; Troyes
(France)



Ратифікація Вестфальського мирного договору (завершення Тридцятирічної війни 1618–1648 і підписання 24 жовтня 1648 р. в Мюнстері ("письмовий стіл Вестфалії") Фердинандом III – імператором Священної Римської імперії, королем Угорщини і королем Богемії та Фердинандом Карлом – ерцгерцогом Австрійським (Габсбургом). Акт, укладений латиною, датований 10

листопада та 24 листопада 1648 р. Відень

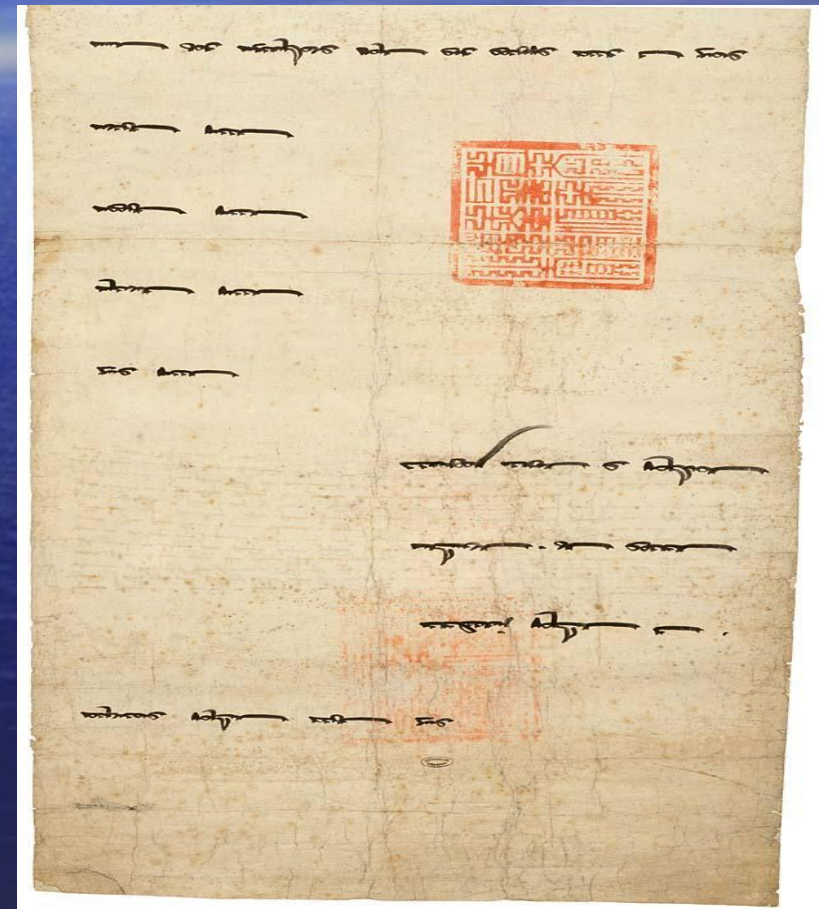
- **Cote AE/III/133 Analyse**
Ratification des traités de Westphalie, par Ferdinand III et Ferdinand-Charles, archiducs d'Autriche.
Acte rédigé en latin, daté de Vienne, le 10 novembre 1648 et de Innsbruck, le 24 novembre 1648. **Dates document** 1648/11/10 -- 1648/11/24 **Noms de lieux** Saint Empire romain germanique ; Allemagne -- XVIIe siècle ; Autriche -- XVIIe siècle ; Vienne (Autriche) ; Innsbruck (Autriche)



Лист Олджейту – монгольського короля Персії (ільхана Ірану – іль – народ + хан = “правитель народів”) Філіпу IV Красивому – французькому королю з династії Капетингів (1285–1314) та іншим християнським правителям Європи про відновлення альянсу, який існував між їх предками і його рідними. Оригінал, мова монгольська, датований 1 червня 1305 р. Переклад староіталійською на звороті

свитку паперу

- **Cote AE/III/203 Analyse**
Lettre d'Oeldjaïtou, roi mongol de Perse, à Philippe le Bel et aux autres princes chrétiens d'Europe pour renouveler l'alliance qui existait entre leurs ancêtres et les siens. Original en mongol daté des premiers jours de juin 1305. Une traduction italienne ancienne est inscrite au dos du rouleau de papier. **Dates document** 1305/06/01 -- 1305/06/15
Noms de lieux Perse -- XIVe siècle ; Iran (Moyen-Orient) ; Moyen-Orient (Asie) ; Asie ; France - XIVe siècle

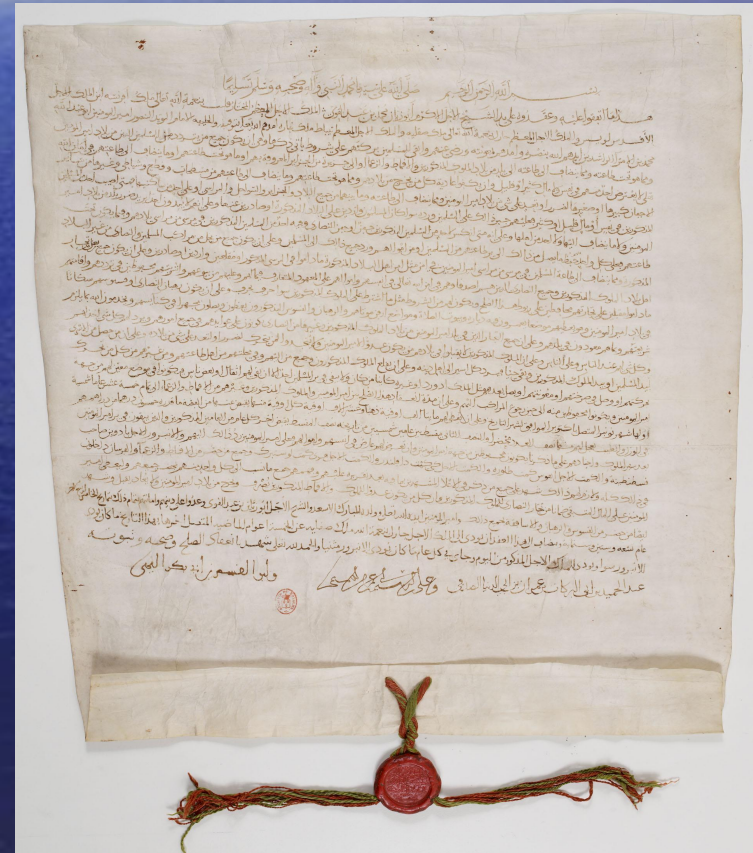


Договір 21 листопада 1270 р. про мир і торгівлю, укладений після смерті Людовіка IX (« le Prudhomme» – Бездоганно чесний, « Saint Louis » після канонізації католицькою церквою в 1297 р.) – короля Франції (1214–1270) між Абу Абд Аллах Мохамед ель Мостансер Біллах – еміром Тунісу та Філіпом III (Філіпом Сміливим « Philippe le Hardi ») – королем Франції, Карлом I Анжуйським – королем Сицилії, Неаполя, Теобальдом I Трубадуром – королем Наварри, графом Шампані. Текст документа арабською мовою. Печатка еміра Туніса червоного воску на шовковому червоно-

зеленому шнурку

- **Cote AE/III/4 Analyse**
Traité de paix et de commerce conclu après la mort de saint Louis entre Abou Abd Allah Mohammed el Mostancer Billah, émir de Tunis et les rois chrétiens Philippe III de France, Charles de Sicile et Thibaut de Navarre, le 21 novembre 1270.

Le texte du document est en langue arabe. Il comporte le sceau de l'émir de Tunis en cire rouge sur cordonnnet de soie rouge et verte. **Dates document 1270/11/21**



Союзний договір, підписаний 8 грудня 1299 р. в Катрво між Філіпом Красивим – королем Франції та Альбрехтом I Австрійським – королем Німеччини, засновником династії Габсбургів на австрійському престолі. Текст латиною. Печатка Альберта

рудого воску на пергаментному клапані

- **Cote AE/III/6 Analyse**
Traité d'alliance entre Philippe le Bel, roi de France et Albert, roi des romains, fait à Quatrevaux le 8 décembre 1299. Le texte est en latin. L'acte comporte le sceau d'Albert en cire brune sur languette de parchemin.
Dates document 1299/12/08
Noms de lieux France -- XIIIe siècle ; Les Quatre-Vaux (Rigny-Saint-Martin) ; Rigny-Saint-Martin (Meuse) ; Meuse (Lorraine - département) ; Autriche -- XIIIe siècle



Союзний договір, підписаний 7 квітня 1338 р. між Альбертом і Оттоном – герцогами австрійськими та Філіпом VI Валуа – королем Франції (1328–1350, засновником династії Валуа на французькому троні). Акт латиною, скріплений двома печатками на

подвійних клапанах з пергаменту

- Dossier Grands documents de l'histoire de France ; Florilège N° notice 03596 Fonds Musée Série armoire de fer et Musée; musée des documents étrangers Cote **AE/III/11** Cote origine J418/2 Analyse **Traité d'alliance entre Albert et Othon, ducs d'Autriche et Philippe VI de Valois, roi de France.** **Acte en latin, scellé de deux sceaux sur double queue de parchemin, fait à Vienne le 7 avril 1338.** Dates document 1338/04/07 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support [parchemin](#) Dates document 1338/04/07 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; [cire](#) Dates document 1338/04/07 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; [cire](#) Taille 26 x 47 cm; le sceau mesure 11 cm Technique [encre](#) Dates document 1338/04/07 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; [cire](#) Taille 26 x 47 cm; le sceau mesure 11 cm Technique [encre](#); [manuscrit](#) Dates document 1338/04/07 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; [cire](#) Taille 26 x 47 cm; le sceau mesure 11 cm Technique [encre](#); [manuscrit](#); [sceau](#) Dates document 1338/04/07 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support



Грамота (Гейонський договір, що встановлював мир), в якій Річард I Левове Серце – англійський король (1157–1199) обіцяє французькому королю Філіпу II Августу (Філіп Красивий 1165–1223) вигнати і позбавити доходів архієпископа Руана та інші гарантії миру, який міг би бути крихким (війна за Нормандію тривала до 1196 р.). Укладений латиною між Гейон і Ле-Водрей в січні 1196. Документ (рукопис, чорнила) на пергаменті, скріплений печаткою зеленого воску, підвішеною на

шнурку, сплетеному із шовкових оранжєвих шнурочків

- Dossier Grands documents de l'histoire de France ; Florilège N° notice 03622 Fonds Musée Série armoire de fer et Musée; musée des documents étrangers Cote **AE/III/62** Cote origine J628/3 Analyse **Charte dans laquelle Richard Cœur-de-Lion promet au roi de France, Philippe Auguste, d'exiler et de priver de ses revenus l'archevêque de Rouen ou tout autre garant de la paix qui serait défaillant, rédigée en langue latine, entre Gaillon et Le Vaudreuil, en janvier 1196. Document scellé d'un sceau de cire verte appendu sur cordelette et lacs de soie orange.** Dates document 1196/01/01 -- 1196/01/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support [parchemin](#). Dates document 1196/01/01 -- 1196/01/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; [cire verte](#) Dates document 1196/01/01 -- 1196/01/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire verte Taille 16,5 x 12 cm ; le sceau mesure 10 cm de diamètre Technique [manuscrit](#). Dates document 1196/01/01 -- 1196/01/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire verte Taille 16,5 x 12 cm ; le sceau mesure 10 cm de diamètre Technique [manuscrit](#) ; [encre](#) Dates document 1196/01/01 -- 1196/01/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire verte Taille 16,5 x 12 cm ; le sceau mesure 10 cm de diamètre Technique [manuscrit](#) ; [encre](#) Type de document [document écrit](#). Dates document 1196/01/01 -- 1196/01/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire verte Taille 16,5 x 12 cm ; le sceau mesure 10 cm de diamètre Technique [document écrit](#) ; [charte](#). Dates document 1196/01/01 -- 1196/01/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage



Confirmation de toutes les possessions de l'abbaye de Saint-Denis sur les terres de l'Empire, donnée par Otton Ier le 15 octobre 980

- Dossier Grands documents de l'histoire de France ; Florilège N° notice 03614 Fonds Musée Série armoire de fer et Musée; musée des documents étrangers Cote **AE/III/99** Cote origine K17/4 Analyse **Confirmation de toutes les possessions de l'abbaye de Saint-Denis sur les terres de l'Empire, donnée par Otton Ier le 15 octobre 980.** Dates document 0980/10/15 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support **parchemin** Dates document 0980/10/15 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille 41,5 x 64 cm ; le sceau mesure 9 cm Technique **manuscrit** Dates document 0980/10/15 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille 41,5 x 64 cm ; le sceau mesure 9 cm Technique **manuscrit**; **encre** Dates document 0980/10/15 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille 41,5 x 64 cm ; le sceau mesure 9 cm Technique



Ратифікація в Копенгагені Кристіаном I – королем Данії (з 1448), королем Норвегії (з 1450) союзного договору (встановлював вільну торгівлю у двох королівствах), укладеного 27 травня 1456 р. в Кьольні з Францією за Карла VII (Звитяжного *Charles VII le Victorieux*). Документ на пергаменті, укладений латиною 20 вересня 1456 р. Скріплений печаткою і контр-печаткою червого воску у восковому ядрі, підвішеному на шовковому шнурку зеленого і сірого кольору

- Dossier Grands documents de l'histoire de France ; Florilège N° notice 03696 Fonds Musée Série armoire de fer et Musée; musée des documents étrangers Cote **AE/III/17** Cote origine J457/11 Analyse **Ratification à Copenhague par Christian Ier, roi de Norvège et du Danemark, du traité d'alliance récemment conclu avec la France de Charles VII. Ce document a été rédigé en langue latine le 20 septembre 1456. Il est scellé d'un sceau et d'un contre-sceau en cire rouge dans un berceau de cire naturelle, appendu sur lacs de soie verte et grise.** Dates document 1456/09/20 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support **parchemin**. Dates document 1456/09/20 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; **cire rouge** Dates document 1456/09/20 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire rouge; **cire brune** Dates document 1456/09/20 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire rouge; **cire brune** Taille 35 cm x 49 cm ; le sceau mesure environ 8,5 cm de diamètre Technique **manuscrit**. Dates document 1456/09/20 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire rouge; **cire brune** Taille 35 cm x 49 cm ; le sceau mesure environ 8,5 cm de diamètre Technique **manuscrit** ; **encre brune**. Dates document 1456/09/20 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire rouge; **cire brune** Taille 35 cm x 49 cm ; le sceau mesure environ 8,5 cm de diamètre Technique **manuscrit** ; **encre brune** ; **lettre ornée**. Dates document 1456/09/20 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire rouge; **cire brune** Taille 35 cm x 49 cm ; le sceau mesure environ 8,5 cm de diamètre Technique **manuscrit** ; **encre brune** ; **lettre ornée** ; **enluminure**. Dates document 1456/09/20 Accès original non accessible



Лист, написаний у Віндзорі 16 жовтня 1263 р., у якому Хенріх III – король Англії (1216–1272) бере короля Франції Людовіка IX (Святого) в якості арбітра у його “разногласиях” з баронами (Хенріх II спровокував заколот аристократії, яка змусила його погодитися на низку реформ). Документ на пергаменті, скріплений 25

фрагментами печатки на клапанах пергаменту

- Dossier Grands documents de l'histoire de France ; Florilège N° notice 03702 Fonds Musée Série armoire de fer et Musée; musée des documents étrangers Cote **AE/III/64** Cote origine J/630/22 Analyse **Lettre par laquelle Henri III, roi d'Angleterre, prend le roi de France, Louis IX, pour arbitrer son différend avec ses barons, écrite à Windsor le 16 octobre 1263. Document original sur parchemin scellé de 25 fragments de sceau sur queue de parchemin.** Dates document 1263/10/16 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support [parchemin](#) Dates document 1263/10/16 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille 40 x 25 cm; les sceaux mesurent de 0,5 à 4,5 cm de diamètre Technique [manuscrit](#) Dates document 1263/10/16 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille 40 x 25 cm; les sceaux mesurent de 0,5 à 4,5 cm de diamètre Technique [manuscrit](#); [encre](#) Dates document 1263/10/16 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille 40 x 25 cm; les sceaux mesurent de 0,5 à 4,5 cm de diamètre Technique [manuscrit](#); [encre](#) Type de document [document écrit](#) Dates document 1263/10/16 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier



Розписка/квитанція 22 жовтня 1295 р. про отримання 6000 мар (мар – міра ваги = 8 унціям) стерлінгів від короля Франції (Філіпа IV Красивого) в обмін на кораблі, обіцяні королем Норвегії. Документ на пергаменті (37x43 см), рукопис, чорнила;

печатка

- Dossier Grands documents de l'histoire de France ; Florilège N° notice 03727 Fonds Musée Série armoire de fer et Musée; musée des documents étrangers Cote **AE/III/125** Cote origine J457/7 Analyse **Reçu de 6000 marcs de sterlings donnés par le roi de France en échange de navires promis par le roi de Norvège, le 22 octobre 1295.** Dates document 1295/10/22 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support [parchemin](#) Dates document 1295/10/22 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille 37 x 43 cm ; les sceaux mesurent 4 cm Technique [manuscrit](#) Dates document 1295/10/22 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille 37 x 43 cm ; les sceaux mesurent 4 cm Technique [manuscrit](#); [encre](#) Dates document 1295/10/22 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille 37 x 43 cm ; les sceaux mesurent 4 cm Technique [manuscrit](#); [encre](#) Type de document [document écrit](#) Dates document 1295/10/22 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin Taille 37 x 43 cm ; les sceaux mesurent 4 cm Technique [manuscrit](#); [encre](#) Type de document [document écrit](#) ; [recu](#) Dates document 1295/10/22 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée)



Розписка/квитанція 22 жовтня 1295 р. про отримання 6000 мар (мар – міра ваги = 8 унціям) стерлінгів від короля Франції (Філіпа IV Красивого) в обмін на кораблі, обіцяні королем Норвегії.

**Документ на пергаменті
(37x43 см), рукопис,
чорнила; печатки**



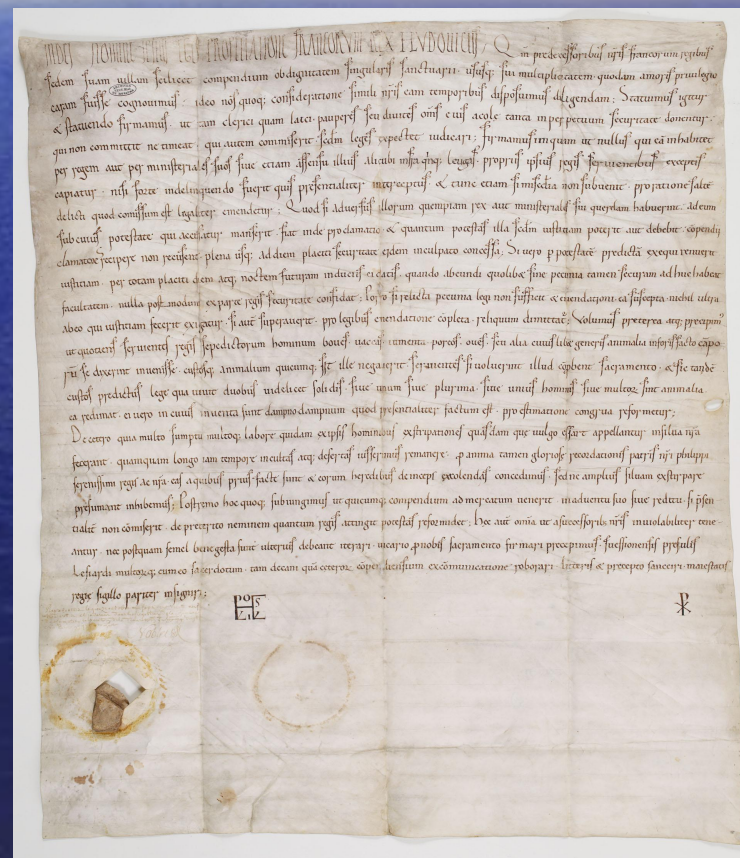
короля

- [illegible]

Людовік VI Товстий (« le Gros » ou « le Batailleur » 1081-1137) – король Франції узгоджує привілеї жителям міста Комп'єнь. Королівський диплом на пергаменті, рукопис, чорнила не датований з королівською

монограмою

- Dossier Grands documents de l'histoire de France ; Florilège N° notice 03753 Fonds Musée Série armoire de fer et Musée; musée des documents français Cote **AE/II/140** Cote origine K/22/4/5 Analyse **Le roi Louis VI le Gros accorde des privilèges aux habitants de la ville de Compiègne.** **Diplôme royal en latin, non daté, portant le monogramme royal.** Dates document 1108/01/01 -- 1126/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin. Dates document 1108/01/01 -- 1126/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire Dates document 1108/01/01 -- 1126/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire Taille 72 x 57 cm; le sceau mesure 3,5 cm Technique manuscrit Dates document 1108/01/01 -- 1126/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire Taille 72 x 57 cm; le sceau mesure 3,5 cm Technique manuscrit; encre Dates document 1108/01/01 -- 1126/12/31 Accès original non accessible (conservé en réserve du musée) Reproduction tirage photographique; fichier numérique Support parchemin ; cire Taille 72 x 57 cm; le sceau mesure 3,5 cm Technique manuscrit; encre Type de document document écrit. Dates document



Процесуальний акт, датований 1 березня 1221 р. стосовно процесу між Філіпом II Августом – королем Франції і Гійомом – єпископом Парижа з приводу прав, які король уступив на Клос Брюно (огорожена земельна ділянка), що містилася в межах

Парижа. Грамота латиною, скріплена 23 печатками, з яких залишилося лише 16

- **Cote AE/II/213 Analyse**

Pièce de procédure, datée du 1er mars 1221, relative à un procès entre le roi Philippe II Auguste et Guillaume [de Seignelay ?], évêque de Paris, au sujet des droits que le roi possédait au Clos Bruneau, situé dans l'enceinte de Paris. Charte en latin, scellée à l'origine de vingt trois sceaux dont il ne reste que seize.

Dates document 1221/03/01

Noms de lieux Paris (France)

-- Clos Bruneau ; France --

XIIIe siècle



Ордонанс Людовіка VIII (Louis VIII « le Lion » 1187–1226) – короля Франції династії Капетингів, єпископів, архієпископів, графів, баронів і королівської кавалерії, даний 8 листопада 1223 р. про сплату суми боргу стосовно євреїв: сума надана в борг останніми не мала більше інтересу; попередні поруки за 5 років будуть анульовані.

Латина. Скріплений 26 печатками на клапанах пергаменту (збереглося 16)

- **Cote AE/II/217 Analyse**
Ordonnance du roi Louis VIII et des évêques, archevêques, comtes, barons et chevaliers du royaume, donnée le 8 novembre 1223, sur le paiement des dettes contractées envers les juifs : les sommes prêtées par ceux-ci ne produiront plus d'intérêts ; les créances antérieures à cinq ans seront annulées.
Diplôme en latin, scellé (il reste 16 sceaux pendants sur double queue de parchemin très fragmentés sur 26 à l'origine). **Dates document** 1223/11/08 **Noms de lieux** France -- XIIIe siècle ; France



Циркулярний лист, адресований прелатами і баронами королівства єпископам і великим вассалам із запрошенням взяти участь у коронації Людовика IX (у майбутньому – Святого) 29 листопада 1226 р., скріплений 14 печатками

(залишилося 8 фрагментів)

- **Cote AE/II/227 Analyse**
Lettre circulaire adressée par les prélats et barons du royaume aux évêques et grands feudataires pour les inviter à assister au couronnement du jeune Louis IX, le 29 novembre 1226. Acte en latin, scellé, donné en novembre 1226. Il reste 8 fragments de sceaux pendants sur double queue de parchemin, sur 14 sceaux à l'origine. **Dates document** 1226/11/01 -- 1226/11/29



Les barons français rendent une déclaration de forfaiture contre le comte de Bretagne, Pierre Mauclerc

- **Cote AE/II/231 Analyse** Les barons français rendent une déclaration de forfaiture contre le comte de Bretagne, Pierre Mauclerc, lui enlèvent son comté et délient les barons de Bretagne du serment de fidélité qu'ils lui ont prêté. Pierre Mauclerc avait en effet intrigué contre la régente Blanche de Castille, livré les principales villes de Bretagne et rendu hommage au roi d'Angleterre. Acte en latin, donné au camp devant Ancenis en juin 1230, scellé (restent 17 sceaux, restaurés, ou fragments sur 30 à l'origine, en cire verte pendants sur double queue de parchemin). **Dates document** 1230/06 **Noms de lieux** Bretagne (France - comté) -- XIIIe siècle ; Ancenis (Loire-Atlantique) -- Environs ; Loire-Atlantique (Pays-de-la-Loire - département) ; Pays-de-la-Loire (France - région administrative) ; France -- XIIIe siècle ; France



Юридичний розгляд 28 травня 1251 р. питання про дійсність тестаменту Раймонда VII – графа Тулузи.

Документ латиною, скріплений 16 малими печатками

- **Cote AE/II/254 Analyse**
Consultation juridique du 28 mai 1251 sur la validité du testament de Raymond VII de Toulouse, rédigée en latin, scellée de 16 petits sceaux pendants sur simple queue (certains sont fragmentés).
Dates document 1251/05/28
Noms de lieux Toulouse, Comte de -- XIIIe siècle ; Toulouse (Haute-Garonne) ; Haute-Garonne (Midi-Pyrénées - département) ; Midi-Pyrénées (France - région administrative) ; France -- XIIIe siècle



Духовенство провінції Ліон у лютому-березні 1308 р. адресує клопотання Папі Римському підтвердити договір, укладений між королем Франції і архієпископом Ліона про прийняття главенства над містом. Велика пергаментна грамота, укладена

латиною з 40 печатками на шовкових шнурах

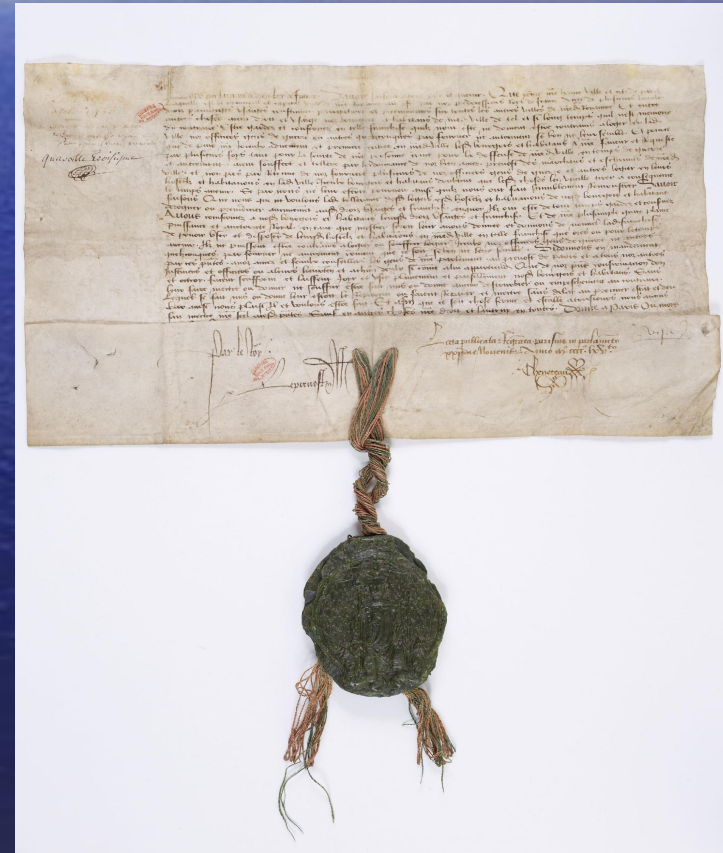
- **Cote AE/II/312 Analyse** Le clergé de la province de Lyon adresse, en février-mars 1308, une requête au pape pour le prier d'approuver le traité conclu entre le roi de France et l'archevêque de Lyon accordant au roi la suprématie sur cette ville. Grande charte en parchemin rédigée en latin, à laquelle sont appendus quarante sceaux sur lacs de soie ou de fil.
Dates document 1308/02 -- 1308/03
Noms de lieux Lyon, province ecclésiastique de (France) -- XIVe siècle ; Lyon (Rhône) ; Rhône (Rhône-Alpes - département) ; Rhône-Alpes (France - région administrative) ; France



Едікт Людовика XI Розсудливого (Louis XI, le Prudent – 1423–1483), датований жовтнем 1465 р. про підтвердження привілеїв паризькій буржуазії. Акт скріплений королівською печаткою, підвішеною на

шовкових шнурях

- **Cote AE/II/478**
Analyse Edit de Louis XI d'octobre 1465 confirmant les privilèges des bourgeois de Paris. Acte scellé d'un sceau royal pendant sur lacs de soie. **Dates document** 1465/10 -- 1465/10
Noms de lieux France ; Paris (France) ; France -- XVe siècle



Збірник хартій братів Шаріте Нотр-Дам, складений в 1530 р.

Перелік заголовків 390 сторінок

- Cote AE/II/583
Analyse **Recueil des chartes** des Frères de la Charité Notre-Dame, établi en 1530. Inventaire des titres du couvent (390 pages).
Miniature représentant le "miracle de l'hostie" sur la page 1. **Dates document 1530**



Нантський едікт 13 квітня 1598 р., що фіксує статус протестантів у Франції зі згадкою про внесення у список Парламенту, Рахункової палати, Cours des aides і Шатле (будинок, де королівські судді чинили суд і тюрма при ньому). Підпис Генріха IV (1553–1605) – короля Франції і П'єра Форже де Френе, державного секретаря. Акт скріплений великою державною печаткою коричневого воску

на шовкових шнурах червоного і зеленого кольору

- **Cote AE/II/763 Analyse** Edit de Nantes du 13 avril 1598, fixant le statut des protestants en France, avec les mentions d'enregistrement au Parlement, à la Chambre des comptes, à la Cour des aides et au Châtelet de Paris. *Signatures d'Henri IV et de Pierre Forget de Fresnes, secrétaire d'Etat.* Acte scellé du grand sceau de France de cire brune sur lacs de soie rouge et verte. Il ne reste qu'un fragment du sceau. **Dates document** 1598/04/13 **Noms de lieux** Loire-Atlantique (Pays-de-la-Loire - département); Nantes (Loire-Atlantique); Pays-de-la-Loire (France - région administrative); France



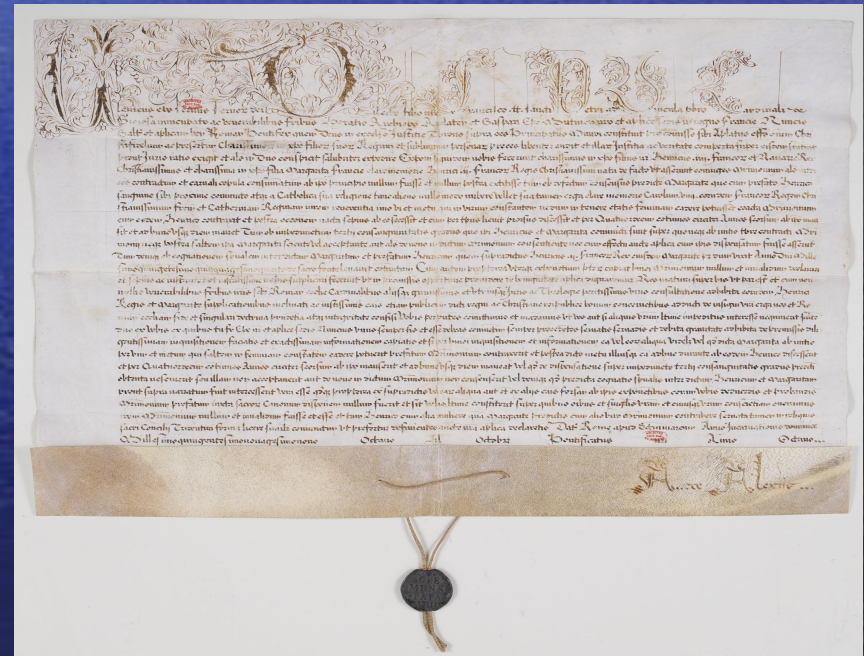
Булла Папи Римського (з 1592) Клемента VIII про анулювання шлюбу Генріха IV Великого (короля Франції, засновника королівської династії Бурбонів) та Маргарити Валуа (В 1599 р. Генріх отримав формальний розлучення з Маргаритою Валуа, з якої і так фактично не жив від самого весілля, і одружився на Марії Медічі. Останній завдячує Париж Люксембургським палацом, колекцією картин Рубенса в Луврі).

Акт латиною, виданий 24 вересня 1599, скріплений свинцевою печаткою

AE/II/767 Bulle du pape Clément VIII annulant le mariage d'Henri IV et de Marguerite de Valois pour cause de parenté spirituelle entre les deux époux.

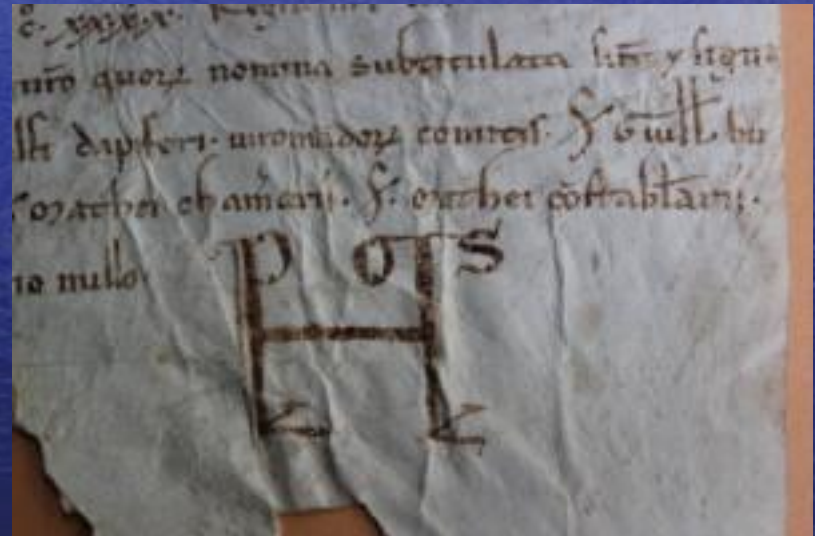
Acte en latin donné le 24 septembre 1599, scellé d'une bulle de plomb.

Dates document
1599/09/24 **Noms de lieux** Cité du Vatican (Italie)



МОНОГРАМИ

- Грамота, надана Людовиком VII – французьким королем аббатству Preuilli. 1140 р.
Пергамент, велика монограма короля.



МОНОГРАМИ

- Документ пергаментний з монографією короля Філіпа Августа. 1200 р.



МОНОГРАМИ

- Монограма французького короля Людовика VII



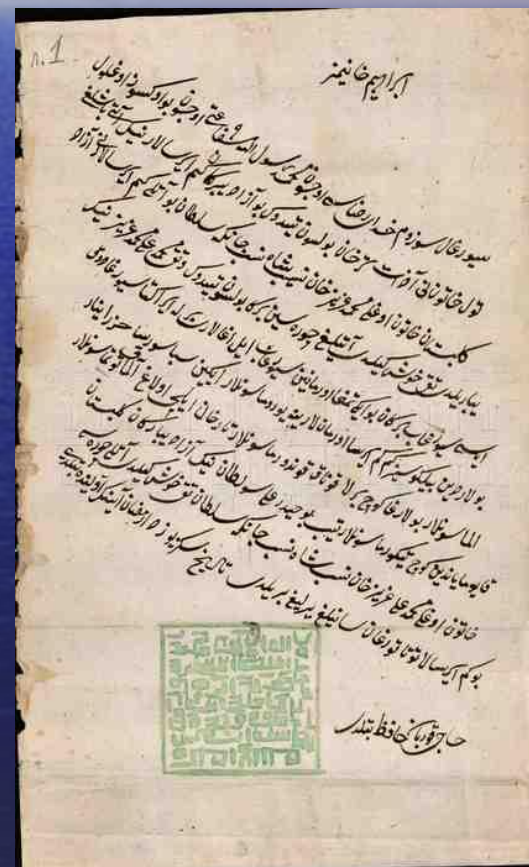
ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Параф



ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Ярлык тарханный,
подтвердительный.
Казанского хана
Ибрагиме
(1467—1479гг.),
адресат—
Гульбустан-хатун;
пожалование выдано
в Казанском кремле"



ВИДИ ДОКУМЕНТІВ



Ярлык (приказ) - тарханная грамота от имени хана Токтамыша (1380-1395). о пожаловании некоего Бек-хаджи землями и людьми в районе лимана Молочного (на территории нынешней Запорожской области Украины) и условиях пожалования.

Ярлык с двумя оттисками алой тамги (родовой фамильный знак)

Из коллекции Эрмитажа

ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

- **Тугра** (طغراء, **tuğra**, осм. طغراء — **tuğra**) — персональний знак правителя (султана, халифа, хана), що містить його ім'я та титул



ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Челобитная ленских
служилых людей:
Михаила Стадухина
и Семёна Дежнёва с
товарищами о
посылке их на р.
Оймекон в 1640/41
году и походе к
истокам р.
Индигирки



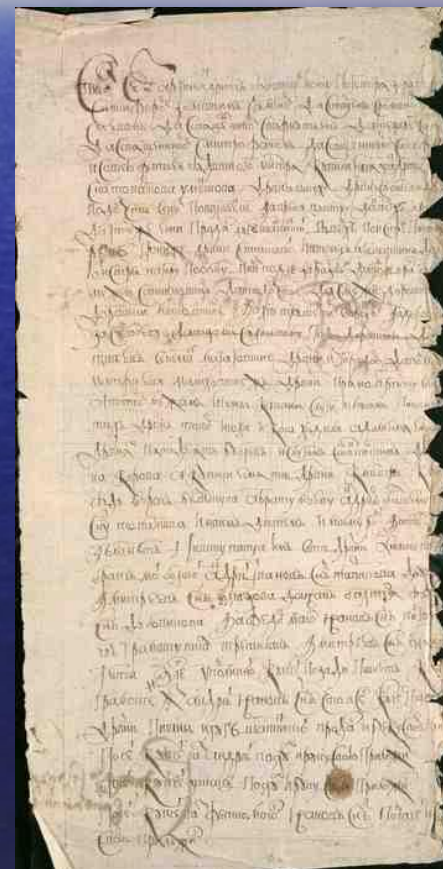
ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Духовна княгині
Акуліни, дружини
князя Федора.
Оригінал



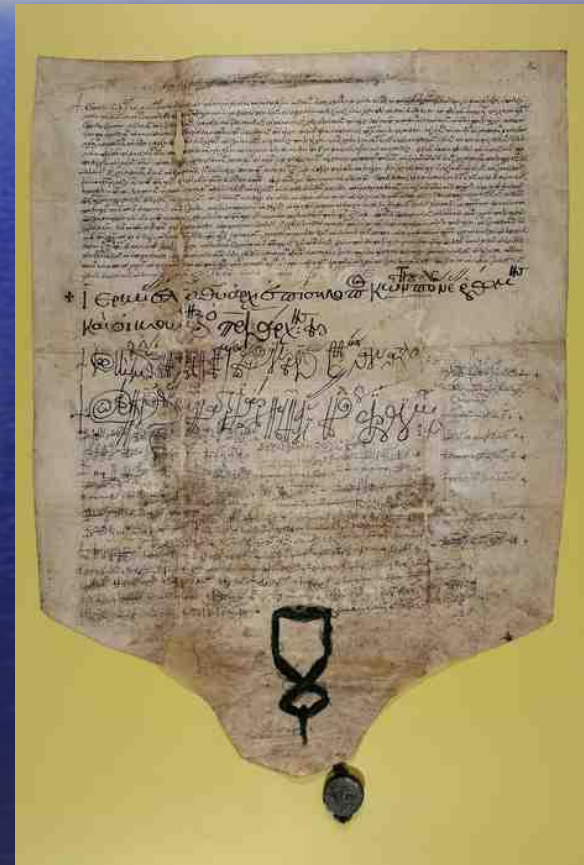
ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Жалованная тарханно-оброчная
и несудимая грамота
московского великого князя
Юрия Дмитриевича
архимандриту кремлевского
Чудова монастыря Феофану
на монастырскую вотчину,
села Лужковское, Павловское
и Манаковское со всеми
угодьями, в Сурожики
Московского уезда. Список



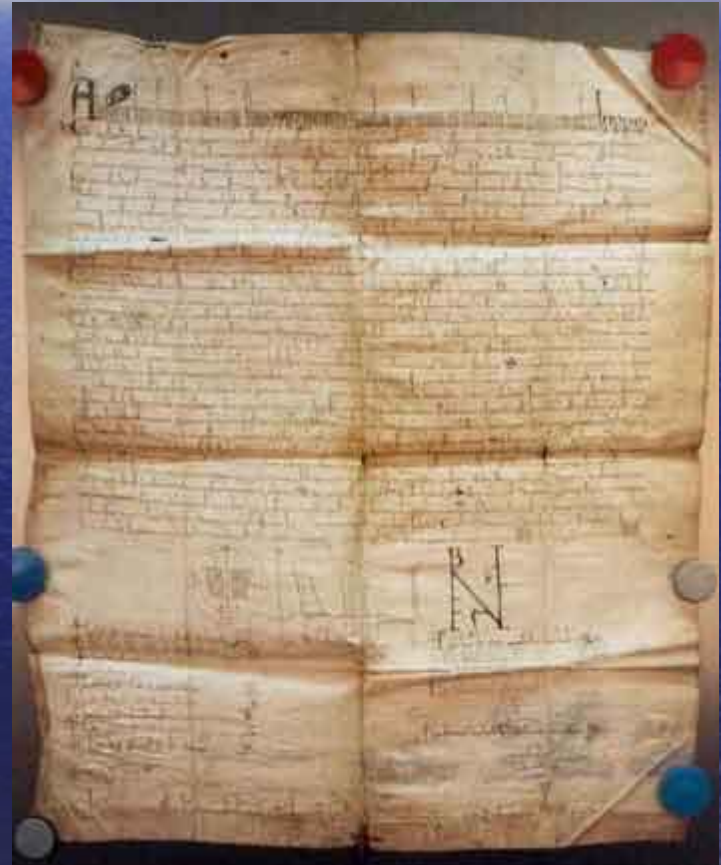
ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Грамота Костантинопольського
собору про заснування
московського патріархату
(1589)



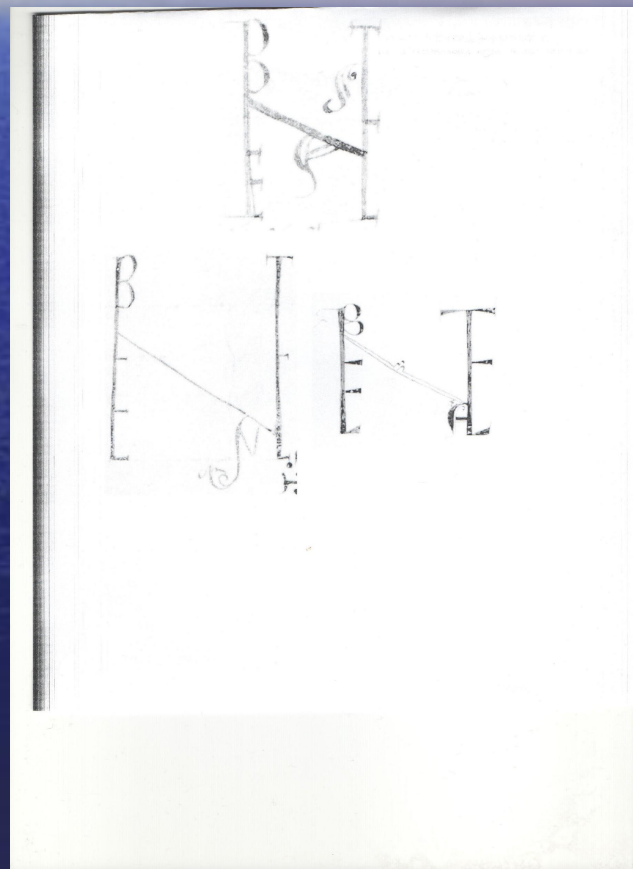
ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Папська булла



ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

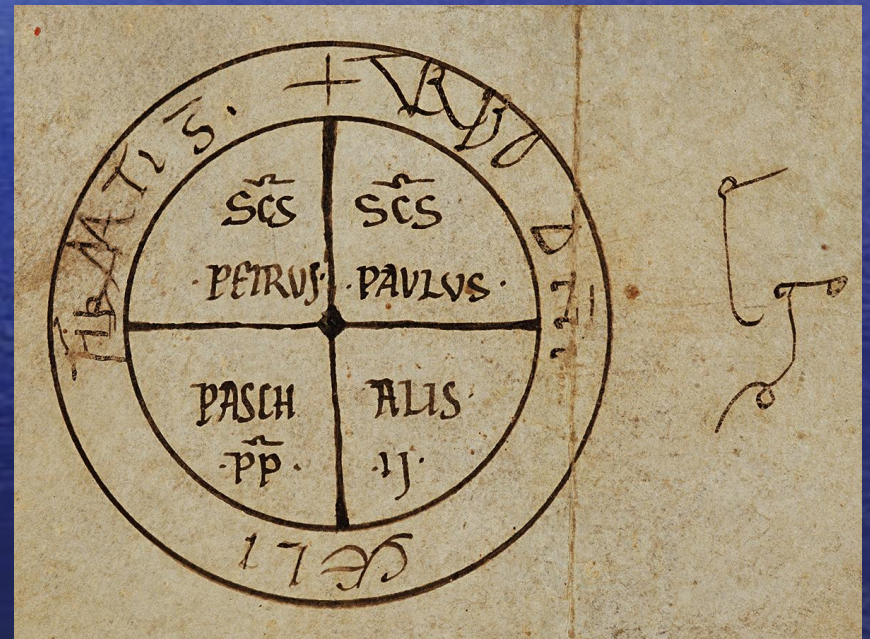
Bene Valetе



ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

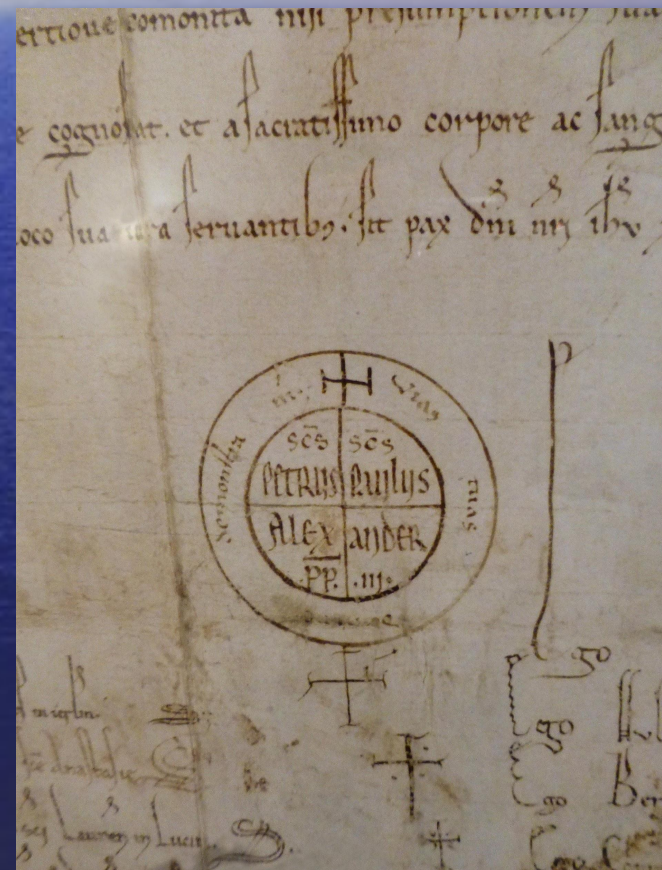
Рота

La Rota: Signature du pape contenant le nom des apôtres Pierre (Petrus) et Paul (Paulus), celui du pape ainsi que son rang (ici Paschalis II –Пасхалій II 159-й Папа Римський, поч. 12 ст).



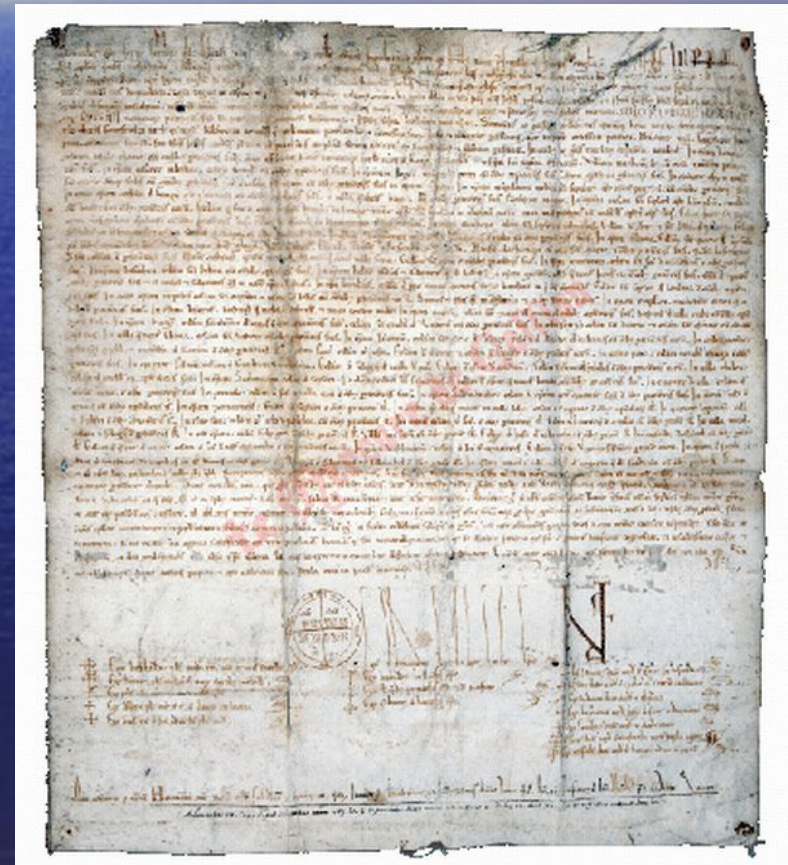
ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Папська булла
Рота



ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Папська булла



ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Папська булла



ВИДИ ДОКУМЕНТІВ

Папська булла

